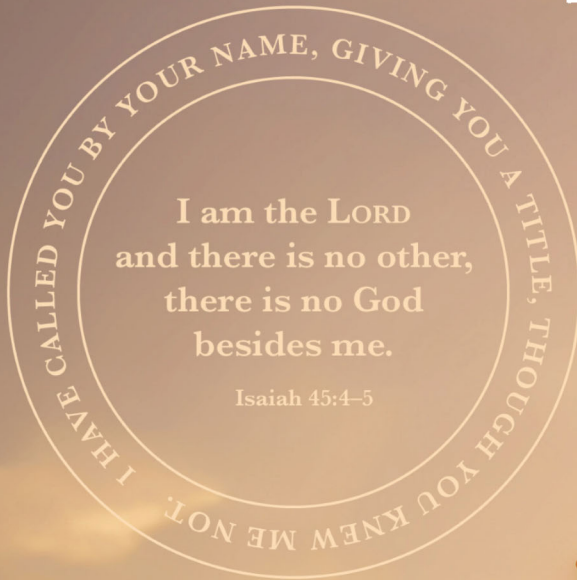


OCTOBER 22, 2017 | TWENTY-NINTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

st. priscilla church



St. Priscilla Church



Fr. Maciej D. Galle, *Pastor*
 Fr. Marcin Gładysz, *Associate Pastor*
 Mrs. Judy Banasiak, *Coordinator of Religious Education*
 Mrs. Anna Adamowski, *Parish Secretary*
 Mrs. Anna Knap, *Business Manager*
 Mrs. Anna Ewko, *Music Director*

Rectory: 6949 W. Addison, Chicago, IL 60634

Phone: 773-545-8840

Fax: 773-545-8919

Religious Education Office: 773-685-3785

www.stpriscilla.org **church@stpriscilla.org** ✉

BAPTISMS:

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

CONFESSION:

Before all Weekday and Weekend Masses
 Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM
 Priest available in Rectory - No appointment required.

MARRIAGE:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sunday.

ANointing OF THE SICK:

Please call the Rectory.

PARISH REGISTRATION:

Registration can be completed at the Rectory.

CHRZTY:

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

SPOWIEDŹ:

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w niedzielę. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

ŚLUBY:

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z narzeczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św. Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

REJESTRACJA DO PARAFII:

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

Mass Intentions for the week

TWENTY-NINTH SUNDAY IN ORDINARY TIME (22)

8:30AM All Souls in Purgatory #52

10:30AM Za parafian św. Pryscylli

O Bł. Boże dla Emilii i rodziny

O powrót do zdrowia dla Zuzanny Rafało

W intencji prześlągalnej

O radość wieczności dla:

+Dominik Kalinowski (żona i dzieci)

+Wiktor Węgrzyn Komandor Rajdu Katyńskiego

+Lukasz Boufał (Rodzina)

+Stefan Nowik (Marszałkowie 10:30)

+Władysław Piróg 14 rocz. śmierci (Rodzina)

+Józef Gwizdak w 17 rocz. śm. (dzieci z rodzinami)

++Maria i Jan Józefczyk (Rodzina)

+Józef Wąż (Rodzina)

+Julia Przepióra 2 rocz. śm. (córka z rodziną)

12:15PM St. Priscilla Parishioners

Health & Blessings for Herman and Dolores

Stuckmann on their 5th Wedding Anniversary

+Ewa Cnota

6:00PM Za dusze w czyśćcu cierpiące z rodziny

MONDAY (23) Weekday

8:00AM +Joan Pacer - Birthday Remembrance (sister)

+Władysław Ziaja (Family)

+Dominador Pammatat Jr. (Olivia)

7:30PM Za parafian św. Pryscylli #44

TUESDAY (24) Weekday

8:00AM ++John and Dolores Meyer (cousin)

+Harriet Obrzut Death Ann. (Family and Friends)

7:30PM Za parafian św. Pryscylli #45

WEDNESDAY (25) Weekday

8:00AM Health and Blessings for Joan

+Jane Busse (M. Moryl)

++James and Matthew Bickle (Joan)

7:30PM O Bożą opiekę dla rodziny

THURSDAY (26) Weekday

8:00AM +Pat Ackermann (niece)

+Cristina Belluomini Birthday Remembrance (Joy)

+Donald Schultz Jr. 1st Death Ann. (Family)

7:30PM +Matkę Janinę w rocz. śm. (syn)

FRIDAY (27) Weekday

8:00AM +Ernest Krist (Friend)

+Charles DeGiuseppe (DeGiuseppe Family)

+Larry Kapryan Jr. Death Ann. (Family)

7:30PM Za parafian św. Pryscylli #46

SATURDAY (28) Sts. Simon and Jude, Apostles

8:00AM +Otto Ackermann (daughter)

8:30AM Za parafian św. Pryscylli #47

4:00PM In Thanksgiving for Marlena's Birthday

++Salvatore and Maria DeSimone (son Michael)

+Giles Nabor (Judy Palmer)

+Fernando Santiago (Family)

+Asteria Santiago (Family)

+Bricine Locquiao

Rest in Peace

Elaine Grochocki
Marco Tulio Fajardo Sr.
Ismael Torres Saez Jr.



Spotkania Formacyjno Modlitwne

Grupy Odnowy w Duchu Świętym

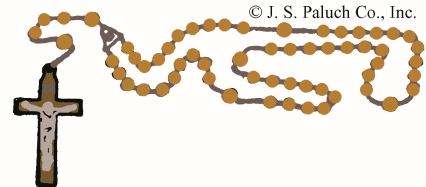
W każdą pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca po Mszy św. o 6:00 PM w sali pod Kościołem.

- ◆ Pierwsza niedziela - Krąg Biblijny
- ◆ Trzecia niedziela - Studium Katechizmu Kościoła Katolickiego

Spotkania rozpoczynamy tradycyjnym „Agape”.

Wszyscy mile widziani!

Przyjdź, Zobacz i Zostań z Nami!



© J. S. Paluch Co., Inc.

Our
Weekly Offering

October 15, 2017

Regular Collection	\$ 8,878.46
Sharing Parish	\$ 534.00
Total	\$ 9,412.46

Thank you for your generosity and support of our Parish.

**Second Collection Next Week:
Natural Disaster Emergency Appeal**

Fr. Maciej's Message

God is my everything. God is my whole life. God is above everyone and everything. Choosing to make God a priority in our lives is really a proclamation of His glory among the nations and the country in which we live. By what I say, how I live, and what choices I make in life, I testify for or against God and His primacy. For a believer, God holds the highest value. The Lord Jesus clearly shows the Pharisees that God is to be at the forefront of man's life. With all his heart, with all his will, with all his reason, he should give himself up and trust God. It is God's will that we should seek in our lives and not our own. Therefore, a Christian who lives in God understands that public authority cannot replace conscience. A disciple of Christ is not bribed, dependent, or frightened. He fulfills his duties in the face of state powers, without renouncing his identity for a moment. He loves his neighbor, pays taxes, works for the common good, even when the powers that be are not conducive to or even fighting against God and His Church. May we never forget about this, persevering in our hope in our Lord Jesus Christ. Till the end.



© Annika Nelson

I invite you to actively participate in the solemn peregrination of the miraculous statue of Our Lady of Fatima. This is a great time of grace for our parish community and parish families. Please take advantage of this unique moment in our parish history. Information about this can be found in the bulletin or in the Parish Office. Thank you for your love of Mary and her Son Jesus Christ. May God bless you abundantly.

Fr. Maciej Galle – Your Pastor

Refleksje ks. Macieja

Bóg moim wszystkim. Bóg całym moim życiem. Bóg ponad wszystko i ponad wszystkich. Wybór i pierwszeństwo Boga w naszym życiu to tak naprawdę głoszenie Jego chwały pośród narodów i kraju, w którym żyjemy. Poprzez to co mówię, jak żyję, jakich wyborów w życiu dokonuję świadczę za lub przeciw Bogu i Jego pierwszeństwu. Bóg dla człowieka wierzącego jest wartością najwyższą. Pan Jezus jasno pokazuje faryzeuszom, że człowiek ma być w pierwszym rzędzie zależny od Boga. Całym sercem, całą wolą, całym rozumem powinien Mu się oddać i zawierzyć. To woli Bożej powinniśmy szukać w naszym życiu a nie swojej. A zatem chrześcijanin, który całym sobą żyje w Bogu rozumie, że władza publiczna nie może zastępować sumienia. Uczeń Chrystusa nie jest przekupny, zależny, wystraszony. Spełnia swoje obowiązki wobec władzy państwowej, nie wyrzekając się ani na chwilę swojej tożsamości. Miłuje bliźniego, płaci podatki, pracuje na rzecz dobra wspólnego nawet w sytuacji, kiedy władza nie sprzyja albo wręcz walczy z Bogiem i Jego Kościołem. Obyśmy nigdy o tym nie zapomnieli mając wytrwałą nadzieję w Panu naszym, Jezusie Chrystusie. Do końca.

Zachęcam was moi drodzy do wzięcia czynnego udziału w uroczystej peregrynacji cudownej figury Matki Bożej Fatimskiej. To wielki czas łaski dla naszej wspólnoty parafialnej i rodzin. Proszę skorzystajcie z tego niepowtarzalnego momentu w historii naszej parafii. Informacje na temat zapisów są w biuletynie albo w sekretariacie na plebanii. Dziękuję za waszą miłość do Maryi i Jej Syna Jezusa Chrystusa. Niech Bóg obficie wam błogosławi.

Ks. Maciej Galle – wasz Proboszcz

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Office of the Archbishop
835 North Rush Street
Chicago, IL 60611-2030
312.534.8230
archchicago.org



October 22, 2017

Dear Sisters and Brothers in Christ,

As members of the Catholic Church, we are called to renew our commitment as missionary disciples on World Mission Sunday. Like *Renew My Church*, mission *ad gentes*, or proclaiming the Gospel to those who do not know Christ, reminds us that we have a responsibility to those outside our parish boundaries, our Archdiocese, and even our nation. When we support our world missions together, we build bonds among each other, sustaining of life in Christ and we are transformed through service and solidarity as Christ's missionary disciples.

The World Mission Sunday collection, held here on October 21-22, and executed by the Society for the Propagation of the Faith on behalf of Pope Francis, is a global effort to provide for 1,111 mission dioceses across four different continents. This weekend's collection supports those with the greatest needs and the missionaries who evangelize and accompany them through the Sacraments while providing pastoral care, education, basic health care, and safe housing.

Let this celebration of World Mission Sunday also be a day to honor the many ways we commit to missionary discipleship. God is persistent and generous with the call to go forth. I pray that every parish in the Archdiocese of Chicago uses World Mission Sunday as an opportunity to be renewed in our commitment to prayer, testimony of life, and the sharing of our gifts. With every good wish, I remain,

Sincerely yours in Christ,


Cardinal Blase J. Cupich
Archbishop of Chicago

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Office of the Archbishop
835 North Rush Street
Chicago, IL 60611-2030
312.534.8230
archchicago.org

22 października 2017 roku

Drogie Siostry i drodzy Bracia w Chrystusie,

Jako członkowie Kościoła katolickiego zostaliśmy wezwani, by podczas Niedzieli Misyjnej, odnowić nasze zobowiązanie do bycia misjonarzami. Podobnie jak inicjatywa *Odnów mój Kościół, missio ad gentes*, czyli zobowiązanie do głoszenia Ewangelii tym, którzy nie znają Chrystusa, przypomina nam o naszej odpowiedzialności za ludzi żyjących poza granicami naszej parafii, naszej Archidiecezji, a nawet poza naszym krajem. Kiedy wspólnie wspieramy misje na całym świecie budujemy wzajemne więzi podtrzymując życie w Chrystusie. Ponadto, dzięki naszej służbie i okazywanej solidarności sami doświadczamy przemiany, jako misjonarze Chrystusa.

Kolekta Niedzieli Misyjnej, które odbyło się w dniach 21-22 października, i zorganizowana przez Papieskie Dzieło Rozkrzewiania Wiary w imieniu papieża Franciszka, jest globalną inicjatywą na rzecz pomocy 1111 misyjnych diecezji z czterech kontynentów. Ofiary złożone podczas tej kolekty wspomogą najbardziej potrzebujących oraz misjonarzy, którzy głoszą im Ewangelię, towarzyszą przez udzielanie sakramentów, zapewnianie opieki pastoralnej, edukacji, podstawowej opieki zdrowotnej i bezpiecznych mieszkań.

Niech obchody Światowych Misji będą również okazją uszanowania wielu sposobów, na jakie zobowiązaliśmy się do krzewienia dzieła misyjnego. Bóg jest konsekwentny i hojny w realizacji wyzwań. Modłę się, aby wszystkie parafie w Archidiecezji Chicago wykorzystały Światową Niedzielę Misyjną, jako sposobność do odnowienia naszego zobowiązania do modlitwy, złożenia świadectwa życia i okazję do dzielenia się darami. Z najlepszymi życzeniami pozostaje.



Szczerze Wam oddany w Chrystusie,

Card. Blaise J. Cupich

Biskup Błażej J. Cupich
Arcybiskup Chicago

The statue of our Lady of Fatima of St. Priscilla parish, visits the parishioners' homes and families. This is a special time to meet our mother in our hearts and to entrust ourselves, our families and our homeland to her. Let's spend the week in conversation and prayer with Our Lady Immaculate Mary so that her presence will change and open our hearts to God and teach us the will of our loving Father.

How to Prepare

It is recommended that on the day of receiving Our Lady (or any other suitable day) that all family members are in the state of grace, meaning: receiving confession and participating in Holy Mass.

In your home there should be a table with a table cloth (or other appropriate place, such as a dresser, or a family altar). On the table, you may place a candle, flowers and a Bible, as well.

Invite family, friends, neighbors and priest from the parish to pray with you.

The visitation starts on Sunday with the 8:30 a.m. Mass and ends the following Sunday, also 8:30 a.m.

Families will exchange the statue with each other in the Church after confirmation from the priest.

With the statue, everyone will receive a prayer book with the recommended prayers, songs and devotions.

The most important moment of the visitation, is the consecration of the whole family to the Immaculate Heart of Mary.

We look forward to seeing every family and home that opens their doors receive many graces from Our Lady of Fatima.



Nawiedzenie figury Matki Bożej Fatimskiej w rodzinach i domach parafian Św. Pryscylli to szczególny czas spotkania z naszą Matką we wnętrzu naszego serca aby zawierzyć Jej nas samych, losy naszej rodziny i ojczyzny. Spędźmy ten tydzień na rozmowie i modlitwie z Niepokalaną Maryją aby Jej obecność przemieniła i otworzyła nasze serca dla Boga i nauczyła nas pełnić wolę kochającego Ojca.

Jak się przygotować?

Dobrze, aby wszyscy członkowie rodziny byli w stanie łaski uświęcającej, a w dniu przyjęcia figury Matki Bożej (lub innego dogodnego dnia) przystąpili do sakramentu pojednania i uczestniczyli w Mszy świętej.

W domu należy przygotować stół nakryty obrusem (lub inne godne miejsce, np. na komodzie lub jeśli jest w domu, to na domowym ołtarzyku). Na stole warto postawić świecę, kwiaty a także położyć egzemplarz Pisma Świętego.

Na modlitwę w domu można zaprosić przyjaciół, sąsiadów, członków rodziny, księdza z parafii.

Nawiedzenie rozpoczyna się Mszą Świętą o 10:30 w niedzielę. Zakończenie następuje następnej niedzieli.

Kolejna rodzina odbiera figurę ze świątyni, po uzgodnieniu z księdzem.

Do figury dołączony będzie MODLITEWNIK NAWIEDZENIA (w nim będą wydrukowane materiały duszpasterskie: propozycje modlitw, czytań, śpiewów).

Najważniejszym momentem nawiedzenia jest wspólne, rodzinne poświęcenie się Niepokalanemu Sercu Maryi.

Spodziewamy się wielu łask dla rodzin i domów otwierających drzwi dla Matki Bożej Fatimskiej.

I would like to participate in the parish-wide devotion to Our Lady of Fatima by having the statue in my home sometime during the year.

Name: _____

Address: _____

Phone: _____

Email Address: _____

Pragnę wziąć udział w peregrynacji Matki Bożej Fatimskiej.

Nazwisko _____

Adres _____

Telefon _____

Adres email _____

100th Anniversary of Fatima

Last Saturday, on October 14, we gathered together as a parish family to pray the rosary, celebrating the 100th anniversary of Fatima. Despite the rain, we were all united in prayer and devotion to Our Lady.

Thank you to everyone who was able to join us!



Zapraszamy wszystkie dzieci do udziału w naszym cotygodniowym konkursie. Odpowiedz na pytanie znajdziesz w dzisiejszej Ewangelii. Odpowiedz na pytanie, wytnij i wrzuć do koszyka na stoliku z darami. Po Mszy świętej zostanie wylosowany zwycięzca i otrzyma nagrodę!

Calling all children! We invite you to participate in our weekly Gospel Challenge. You will find the answer to the question in this week's Gospel. Fill out the box below, cut it out and drop it into the basket on the offertory table. At the end of Mass, the winner will be announced and will receive a prize!

Czyj obraz jest na denarze który przyniesiono Jezusowi?
(Mateusz 22, 15-21)



Odpowiedz

Imię

Godzina Mszy

Who's image is on the penny that was brought to Jesus?
(Matthew 22: 15-21)



Answer

Name

Time of Mass



CATHOLIC WOMEN'S CLUB RUMMAGE SALE

Saturday, November 4th - 10:00 AM to 6:00 PM
Sunday, November 5th - 8:30 AM to 2:00 PM

Mark your calendars!

Join us for baked goods, raffles,
coffee and sweet rolls,
and much more!

We will be accepting items the week of
October 30th from 9:00 AM to 3:00 PM.

Please make sure everything is clean and in good condition.



Thank you! We look forward to seeing you there!





Marge Ackermann—William Balog—
 Joe Bargi—Lorraine Belokon—
 Evelyn Cademartrie—Emmett Clancy—
 Jan Drożdż—Anthony Felau—
 Theresa Gloms—George Gloms—Philomena Greco—
 LeRoy Grocholski—Jean Hanisko—Teresa Haughey—
 Jennifer Hebda—Dorothy Heck—Marian Henaghan—
 Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew Jennings—Carrie
 Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet
 Kaplan—Kazimiera Karwowska—Zuzanna Karwowska
 -Rafało—Maureen Kearney—Chester Kmiec—Sharon
 Kroll—Helen Kumiega—Maria Lech—Peter Leyden—
 Mary Lund—Mary Lynch—Michael Manczko—
 Barbara McDonald—Betty Mijatov—Gwen
 Moncada—Mike Muka—Antoni Nierzejewski—Carol
 Niewinski—John Nowik—Stevie V. Nowik—Anna
 Oracz—Henry Orry—David Pawson—Marge Reavis—
 Alice Reckmann—James Reibel—Augusto Sandoval—
 Carol Santoro—Albert Schorsch III—Norbert
 Schultz—John Sherrod—Helen Sterling—Gina
 Swensen—Roger Vlasos—
 Beatrice Waltz—Jola Wolfe—
 Carla and Adam—Virginia Zyburt



If you would like to have a name added or removed from our
 Parish "Pray For..." sick list, please call the rectory at
 773-545-8840 ext. 221. Thank you!



© J. S. Paluch Co., Inc.

WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM

Sunday: 8:30 AM & 12:15 PM

NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:

10:30 AM & 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM

MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W CIĄGU TYGODNIA:

Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM

Sobota: 8:30 AM

PARISH RECTORY OFFICE HOURS:

Monday, Wednesday & Friday 9:00 AM to 7:00 PM

Tuesday and Thursday 9:00 AM to 4:30 PM

LITURGY SCHEDULE - October 28 / 29

ROZKŁAD MSZY ŚWIĘTYCH - 28 / 29 Październik

MASS / MSZA	PRIEST / KSIĄDZ	EXTRAORDINARY MINISTERS OF THE HOLY EUCHARIST / NADZWYCZAJNI SZAFARZE EUCHARYSTII	LECTOR / LEKTOR
Saturday 4:00 PM	Fr. M. Gładysz	M. Brown K. Smith E. Sloan	M. Adamowski
Sunday 8:30 AM	Fr. M. Gładysz	A. Harmata R. Ferina R. Pacyna J. Ward	A. Sanders
Sunday 10:30 AM	Fr. M. Gładysz	A. Harmata S. Słonina	A. Harmata K. Niemczyk
Sunday 12:15 PM	Fr. J. Grob	M. Picchietti R. Hernandez M. Clancy	E. Molek
Sunday 6:00 PM	Fr. M. Gładysz	S. Ryczek	M. Benbenek A. Grudzińska